

Riunificazioni di ladins; mozions e toutes de pojizion

Lconsei de comun de Cianacei te sia ultima radunanza a aproà un document per la riunificazion de duc i ladins del Sella te una na soula dimenscion politich-istituzionèla. Desché jà dit, l document per la revision del Statut de Autonomia de la Region Trentin Suedtirol l'é vegnù prejentà da l Comitad che à lurà aposta per chest fin de meter amò più adum la valedes ladines. L.consei de comun de Cianacei el lo a portà a discusion, coche prum comun ladin. L'ambolt Silvano Parmesani, che à enceria de president de la Lia di Comuns Ladins, à let l Statut e portà ite velch mudament. L'é na costion de interes, a dit te sia paroles dantfora, e l'é amò prest per pisser a na provinzia ladina, ma con chest document volon desmostrar la

voa de se remeter adum anter valedes. Tel tor dant chest pont, i conseires de mendranza i è levè in pé e jic' fora da usc, lascian sù la senteda. Per ic no l'é chela la senta per rejoner de un argoment sci delicat. Un projet de riunificazion de duc' i ladins el jissa studià fora delvers, i à dit canche à lascià la senteda de consei de comun. La maoranza alincontra à recognosciù l'interesc e la valuta del Statut e la proponeta del comitat per meter sot a la Region Trentin Suedtirol duc' i ladins, enche chi che è anchecondi' te la provinzia de Belun. Cianacei l'é donca l prum comun che à aproà l document per la revision del Statut de Autonomia de meter indò adum duc' i 19 comuns ladins, dantaldut per porter i comuns ladins de soramont con la region Trentin

Suedtirol. L document per la riunificazion l vegnarà bonamenter portà a l'averda de duc' i etres conseies de comun de Fascia. Per l'assessor regionel a la mendranza Beppe Detomas la costion la era da porter a discusion te la Consulta e te la Convenzion per la reforma del Statut de Autonomia. Chiò l'é jà na domana per el recognosciment giuridich de la Lia di Comuns coche rapresentanza di ladins. Ades, un comentari su la scomenzadiva é ruà enche da l'Union di ladins de Fascia per ouc de sò president Fernando Brunel. L'Unità di Ladins la cogn jir inant sot al sen de la condivijion anter duta la forzes e istituzions fascianes, a scrit te n document. L se à dit content de la mozion prejentada da l'ambolt de Cianacei Silvano Parmesani su la unificazion di ladins del

Sella, e chesta no é segur na azion neva, ajache la proponeta é stata fata acà temp, amò ti egn 70, dant a Roma e dapò a livel regionel e provinziel. L'ultima azion é stata fata l'an passà, va inant Brunel, canche é vegnù domanà a la Consulta e a la Convenzion per la reforma del Statut de Autonomia de tor en conscidrazion l projet de unità per duc i ladins del Sella. Da egn ven lurà per gestir i delicac' raporc politics delaite de la Region, a jontà l president Brunel, che à enche uzà l recort de la proponeta alternativa de na agregazion de Fascia, dapò Fodom e Ampez te la provinzia de Busan. I tempes i é jusc per se confonter su l'argoment, a dit Fernando Brunel, president de l' Union di Ladins de Fascia.

m.d.

CIMBRO

Da soin gest vil di laüt bodase soin gemövert in vorgännate summar

di Andrea Zotti

Se già nel 2015 e nel 2016 il quadro che si coglieva era molto positivo, il 2017 non lascia adito a dubbi: continua a crescere il turismo in Italia. Nonostante il mare si confermi la meta prediletta dei vacanzieri soprattutto in Sardegna, Puglia, Sicilia, Liguria ed Emilia Romagna - che registra quest'ultima nel 2017 un aumento del 57% - da qualche anno il trend è in aumento anche per la montagna, con il Trentino tra i primi posti con una crescita del 34% degli arrivi solo nel mese di giugno.

'Z iz genumma schau auz pa vestar zo vorstiana ke dar summer iz verte sà sidar a par bochan: 'z iz nemear zait vo ombrlü, spiädje, zo giana zo vänga vo sunn afti kampiglndar odar nidar nã in sea, zo stiana da huam äna zo tüana nicht. Setembre un ottobre soin defatti di mânat boma mocht khearn bodrum in di routine von lem vo alle tage. Bar bizzan boll gerécht ke dar turismo, daz earst von alln propio dar sell von summar, iz furse da bichtegarste bichtschaf vodar Zimbar Hoachebene un asó, untar ditza timplz liacht vo dise earstn tang vo herbest, 'z iz djüst machan zboa

Turismo: an summar zo gidenkha



konte afti stadjóng apéna verte zo vorstiana bia si iz gânt, baz di turistn hãm geprenk un vortgitrakk von ünsarna earde. Ma bar åhevan khödante ke 'z bettar, barm un schümma sidar madjo sin in di lestrn tang vo agosto, un di hitz bodase iz gemacht höarn mearar haür baz hërta - pitt sinamai 42 grade in di stattn - soin gest di zboa leitmotiv von summar 2017 boda iz gest allz ummaz guat zo geba gântz guate risultate. 'Z iz gest

propio vor da groaz hitz vo sunjo, ludjo un agosto defatti ke vil laüt soin vonkhânnt vodar statt un soin auvakhent zo vänga di vriss, hevante in nummar vo laüt boda hãm genutz alberge, birthaüsar un boténg. Dar Ispat, dar Istituto vor di statistika vodar Provintz vo Trìa, un Fedeturismo soin drã zo leasa au di lestrn date ma sa hãm sa khött ke dar turismo in Beleschlânt iz gekressart vil ditza djar: di laüt pan summar süachan no in mer

- Sardegna, Puglia, Liguria, Sicialia un Emilia Romagna hãm gesekk haür rivan quase daz dupplte vo laüt baz vert - ma di pèrng o, pinn Trentino vorã alln, rüavan au ploaze laüt (nètt lai belese, ma taütsche, inglesan un frantschesan o). Bar mochanaz defatti nètt vorgèzzan ke bar hãm an earde boda iz gântz schümma un boda no iz guat zo rüava her vil laüt alle djar: di birthaüsar soinse vil vorpezart, di vil musei bobar hãm soin uantze, di beldar

soin dèstar vor alle un di kultur, di traditziongen un di stördja, pensàrbar lai da sell ågepunktet in Earst un in Zboate Bèltkriige, soin sa genumma zo macha vodar Zimbar Hoachebene ummandar von pestn plètz von Alpn. Di laüt boma mocht süachan zo rüava her daz earst von alln soin di familjde, di selln pitt vil khindar o, zo maga soin a bötta vor hërta di earde mearar gesüacht von ünsar Trentino.

DE PRO LOCO HÒT GAMÒCHT AN BANDO VER ZA VINNEN AN NAIN MARCHIO EN BERSNTOL

Ber hõt naia vourtschbinnen?

Il Consorzio delle Pro Loco ha indetto un concorso al fine di elaborare un'idea per il nuovo marchio per la promozione e la comunicazione della Valle dei Mòcheni nei suoi aspetti naturali, turistici, gastronomici e storici. L'obiettivo è quello di individuare un nuovo marchio che contraddistingua e comunichi l'immagine della valle in termini turistici, in chiave di originalità e di diffusione dell'immagine turistica della valle. Al concorso possono partecipare singoli cittadini, gruppi (massimo 5 persone), imprese, professionisti e associazioni senza scopo di lucro. Ogni elaborato dovrà pervenire entro e non oltre il 17 novembre. La partecipazione al concorso è gratuita.

De Pro Loco van Bersntol hõt gamòcht an bando ver za vinnen an nain marchio en Bersntol. Der marchio as ist gaben vour ont aus, ist ormai òlt ont gea't neamer guat za rappresentarn s tol. Men praucht an nain marchio as gibt a pilt mear boret, as ist mear modernet ont mear glaich en sell as en to va haüt ist s inger tol. Der nai marchio muast hom an ettlena caratteristiche abia: sai' attinente en de gschicht ont en de kultur van Bersntol; sai' nai, der muast nia sai' kemmen praucht ver òndra dinger; der muast nètt violarn de diritte va òndra lait; men muastn meing verstea' ont prauchen iberöll; ont zan leistrn der doi nai marchio muast hom drinn de doin drai beiter "Valle dei Mòcheni, Bersntol ont Fersental". S meing toalnemmen en doi konkurs de lait as hom mear as

òtchten jor (a mensch aloa' oder mearer lait zømm, ober nètt mear as vinva), de imprese ont gor de vraischòftn pet koa' scopo za nemmen au gèlt. S meing nètt toalnemmen en konkurs de lait as sai' drinn en de commission as tua't giudicarn de òrbetn, de sai'na vrait' ont de sai'na affini. Òlla de lait as biln toalnemmen en de doi iniziativa barn miasn mòchen ont gem de sai' òrbet en de Pro Loco entro de simzen va novembre 2017. De lait as tea' toalnemmen en doi bando miasn consegnarn de òrbet drinn en a sperreta busta pet nicht drau tschrim, asou as men schelt nètt verstea' ber as ist s mensch as hõt gamòcht de òrbet. De doi busta muast kemmen gem en de Pro Loco, as vinn se en Oachpèrg, kan Pintarei n. 75/A. Òlla meing toalnemmen en de doi iniziativa

ane zoln nicht ont de òrbet bart plain anonimet. Drinn en de busta barn miasn sai' galeikt der foglio pet drau der nai marchio, ont an CD-ROM bou s bart sai' drau der logo en formato jpeg, pdf, eps, tif, ai ont psd. En ber as gabinnt der doi konkurs barn kemmen gem seckshundert euro. Enzeve en zboate ont en dritte classificat bart kemmen tschenkt a tschai' en oa'n van birt van Bersntol. Mens s hõt nètt an òrbet as tuatn pfölln de giuria kòntt gor song as koa' toalnemmer hõt gabunnen ont lóng asou ane esito der konkurs. S barn kemmen ausgaborven van doi konkurs de lait as: tea'nèt trong de òrbet entro en simzen va novembre; ber as tuat nètt respetarn der anonimato; ber as leigt nètt drinn en de busta der CD-ROM ont òlla de òndern dinger previstet van bando ont ber as respetart nètt de caratteristiche as muast hom der nai' logo ont as sai' tschrim as en bando. Ber as billt òndra informazionen as en doi bando kòntt gea' as internet ont tschaung en gonz bando. En an zbaite moment as en sito internet de lait as tea' toalnemmen en konkurs barn meing sechen gor de de risultate van doi bando.

Sabrina Fuchs